

## Hóa Đơn Bán Xe/Tàu Thuyền

Sử dụng mẫu đơn này để lấy thông tin cần thiết khi quý vị bán xe hay tàu thuyền của quý vị. **Việc hoàn tất mẫu đơn này không chuyển nhượng chủ quyền hay có tác dụng như một Báo Cáo Đã Bán.** Để hoàn tất giao dịch, người mua và người bán có những trách nhiệm sau:

### Người Bán

Nộp một Báo Cáo Đã Bán được điền đầy đủ **trong vòng 5 ngày** kể từ ngày bán. Báo Cáo Đã Bán giúp quý vị từ bỏ trách nhiệm pháp lý đối với chiếc xe hay tàu thuyền đó. Quý vị có thể báo cáo việc bán:

- Trực tiếp tại bất cứ văn phòng cấp giấy phép xe nào
- Trực tuyến (chỉ với xe) tại [dol.wa.gov](http://dol.wa.gov)
- Gửi một [Bào Cáo Bán Xe](#) hoặc [Báo Cáo Bán Tàu](#) đến bất kỳ văn phòng cấp giấy phép xe nào. Gửi kèm khoản phí theo yêu cầu dưới dạng chi phiếu hay lệnh chuyển tiền, trả cho Department of Licensing.

### Người Mua

Để nộp đơn xin một giấy chủ quyền mới, hãy mang giấy Chứng Nhận Chủ Quyền và Hóa Đơn Bán Hàng này đến bất cứ văn phòng cấp giấy phép xe nào và trả mọi khoản lệ phí và thuế. Quý vị phải nộp đơn **trong vòng 15 ngày** kể từ khi tiếp nhận chiếc xe/tàu thuyền đó, nếu không quý vị sẽ phải trả lệ phí nộp trễ. Lệ phí làm giấy chuyển nhượng trễ bắt đầu với \$50 và tăng lên mức tối đa \$125.

**LƯU Ý:** Việc chuyển nhượng này có thể yêu cầu phần kiểm tra khí thải.

Tuỳ vào trường hợp cụ thể của quý vị, các mẫu đơn khác có thể cần thiết. Để biết thêm thông tin, xin liên lạc dịch vụ khách hàng tại (360) 902-3770. Các mẫu đơn hiện có trên mạng tại [dol.wa.gov](http://dol.wa.gov) hay tại bất cứ cơ quan cấp giấy phép xe nào

### Thông Tin về Xe/Tàu Thuyền

Việc Bán ( <i>chọn một</i> ) <input type="checkbox"/> Xe <input type="checkbox"/> Tàu Thuyền		Số giấy phép/Số đăng ký	Số nhận dạng xe (Vehicle Identification Number, VIN)/Số nhận dạng thân tàu (Vessel Hull Identification Number, HIN)	
Năm sản xuất	Hiệu	Mẫu mã	Ngày bán	Giá bán

### Thông tin về người bán

Tên người bán		
Địa chỉ của người bán		
Thành phố	Tiểu bang	Mã bưu điện

### Thông tin về người mua

Tên người mua		
Địa chỉ người mua		
Thành phố	Tiểu bang	Mã bưu điện
Mối quan hệ Quý vị có phải là người thân nhận xe này dưới hình thức quà tặng không?..... <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không Nếu "Phải", quý vị có quan hệ gì với người bán?		

**X** \_\_\_\_\_  
Chữ ký người mua

**X** \_\_\_\_\_  
Chữ ký người mua

**X** \_\_\_\_\_  
Chữ ký người bán

**X** \_\_\_\_\_  
Chữ ký người bán